



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving / Réception des soumissions  
VISITOR'S CENTRE / CENTRE DES VISITEURS  
73, prom. Leikin, bât. M1, arrêt postal 15  
Ottawa (Ontario) K1A 0R2  
Canada

**Bid Receiving/Réception des soumissions**

Attention : Sylvie Niwe Mutuyeyezu (613-843-3798)

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION N°4**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Remplacement d'une (1) tour de transmission située dans le territoire du Nord.		<b>Date</b> Le 27 avril 2017
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201702812		<b>Amendment #4 – Modification n° 4</b>
<b>Client Reference No. – N° de référence du client</b> 201702812		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14 h	HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	Le 1 <sup>er</sup> mai, 2017	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Clair Hinthier Senior Procurement and Contracting Officer		
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 613-843-3806		<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> 613-825-0082

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> Voir aux présentes
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Cette modification vise à :

- Répondre aux questions reçues pendant la période d'invitation à soumissionner
- Modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant

## **FOIRE AUX QUESTIONS – N°2**

### **Question n° 1:**

Aucune profondeur ni charge de calcul n'est prescrite pour les pieux hélicoïdaux requis pour les poteaux d'ancrage de clôture; devons-nous supposer qu'un entrepreneur en éléments hélicoïdaux doit les calculer? Dans le cas contraire, pouvez-vous prescrire une profondeur? Est-ce qu'une profondeur de 3 m suffirait, selon le calcul des pieux pour matériaux de couche de base à granulométrie régulière?

- Ces pieux hélicoïdaux doivent-ils subir des essais de traction?

### **Réponse n° 1:**

Vous pouvez supposer une profondeur de 3 m selon le calcul des pieux pour matériaux de couche de base à granulométrie régulière, mais l'entrepreneur en éléments hélicoïdaux doit se référer au levé géotechnique aux fins de vérification. Aucun essai de traction n'est requis.

### **Question n° 2:**

Devons-nous utiliser des matériaux granulaires importés pour le remblai?

### **Réponse n° 2:**

Remblayez avec des matériaux granulaires importés, au besoin.

TOUTE LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.